

**Dodatok č. 7**  
**k Licenčnej zmluve a zmluve o systémovej podpore č. LBA-BB-2507-2007**  
**o migrácii APV HELIOS na edíciu iNUVIO**  
(ďalej ako „Dodatok“)

**1. ČLÁNOK**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:** **Asseco Solutions, a.s.**  
Sídlo: **Galvaniho 17/B, 821 04 Bratislava – mestská časť Ružinov**  
Štatutárny orgán:  
**Ing. Edita Angyalová, predseda predstavenstva a CEO**  
IČO: 00602311  
IČ DPH: SK2020447990  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.81/B  
IBAN: SK 58 0900 0000 0001 7799 0855  
Osoba oprávnená k rokovaniu: **Ing. Mária Matušovičová**  
Primárny telefonický kontakt: +421 910 926 984

**Nadobúdateľ:** **Plemenárske služby Slovenskej republiky, štátny podnik**  
Sídlo: **Starohájska 29, 852 27 Bratislava**  
Štatutárny orgán: **Ing. Péter Görözdi, riaditeľ**  
IČO: 36856096  
IČDPH: SK2022511304  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Pš, vložka č.426/B  
E-mail adresa pre elektronické zasielanie faktúr: annamackovychova@pssr.sk  
Osoba oprávnená k rokovaniu: **Ing. Péter Görözdi**  
Primárny telefonický kontakt: +421 02 62 319 320

Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.07.2007 Licenčnú zmluvu a zmluvu o systémovej podpore č. LBA-BB-2507-2007 (ďalej ako „Zmluva“), na základe ktorej má Nadobúdateľ oprávnenie požívať softvérový produkt APV HELIOS Orange (ďalej ako „APV HELIOS“).

Dôvodom uzatvorenia tohto Dodatku je záujem Nadobúdateľa o migráciu na vyššiu edíciu APV HELIOS – APV HELIOS Orange, edícia iNUVIO (ďalej ako „iNUVIO“)

Poskytovateľ ponúka novú službu vedenú pod názvom Reporting.cz, ktorá je integrovaná do iNUVIO, t.j. tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť, pričom táto služba predstavuje on-line (internetové) softvérové riešenie poskytujúce službu vizualizácie a reportingu dát Nadobúdateľa spracovávaných v iNUVIO (ďalej ako „Aplikácia RCZ“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku za účelom dojednania podmienok vyššie uvedenej migrácie a používania Aplikácie RCZ.

**2. ČLÁNOK**  
**PREDMET DODATKU**

**2.1. Migrácia APV HELIOS na edíciu iNUVIO**

2.1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Nadobúdateľovi iNUVIO v príslušnej konfigurácii špecifikovanej v prílohe č. 1 tohto Dodatku. V súvislosti s tým Poskytovateľ vyhlasuje,

že vykonáva majetkové práva k iNUVIO v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej ako „Autorský zákon“).

- 2.1.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Nadobúdateľovi implementačné služby špecifikované v prílohe č. 2 tohto Dodatku.
  - 2.1.3. Užívateľské práva k APV HELIOS nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku prechádzajú na iNUVIO vo forme upgrade, t.j. vo forme úplnej alebo čiastočnej inovácie jednotlivých modulov APV HELIOS a s ním súvisiacich komponentov.
  - 2.1.4. Poskytovateľ sa zaväzuje v prospech Nadobúdateľa poskytovať maintenance (t.j. údržbu za ročný aktualizčný poplatok) k iNUVIO a Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť cenu za túto maintenance.
  - 2.1.5. Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne dohodnuté inak, pre zmluvné strany sa vo vzťahu k iNUVIO uplatnia rovnaké práva a povinnosti, aké zo Zmluvy vyplývajú pre zmluvné strany vo vzťahu k APV HELIOS a v Zmluve používaný pojem „APV HELIOS“ sa vzťahuje aj na iNUVIO.
- 2.2. Aplikácia RCZ
- 2.2.1. Nadobúdateľ má v prípade záujmu možnosť používať Aplikáciu RCZ, integrovanú do iNUVIO. Záujem o používanie Aplikácie RCZ Nadobúdateľ deklaruje doručením žiadosti o aktiváciu Aplikácie RCZ Poskytovateľovi na adresu: [komunikacia@assecosol.com](mailto:komunikacia@assecosol.com)
  - 2.2.2. Po doručení žiadosti o aktiváciu Aplikácie RCZ Poskytovateľ bezodkladne, najneskôr do 2 pracovných dní aktivuje Nadobúdateľovi Aplikáciu RCZ.
  - 2.2.3. Aplikáciu RCZ je Nadobúdateľ oprávnený používať výhradne pre vlastnú potrebu.
- 2.3. Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi zaplatiť za predmet Dodatku cenu dohodnutú ďalej v tomto Dodatku.

### 3. ČLÁNOK MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA PREDMETU DODATKU

- 3.1. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť Nadobúdateľovi právo používať iNUVIO v súlade s 2. Čl. tohto Dodatku na účely, pre ktoré je určené, v súlade s týmto Dodatkom, Zmluvou, Všeobecnými obchodnými podmienkami Poskytovateľa (ďalej ako „VOP“) a, programovou dokumentáciou a licenčným oprávnením. Týmto dňom sa stáva poskytnutie používateľských právne záväzným. Pre účely zákona o dani z pridanej hodnoty č. 222/2004 Z.z. sa považuje tento deň za deň dodania služby.
- 3.2. V prípade, ak sa Poskytovateľ nie z dôvodov na strane Nadobúdateľa dostane do omeškania s plnením tohto Dodatku, je Nadobúdateľ oprávnený uplatniť voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z licenčného poplatku uvedeného v č. 4 bod 4.1., za každý deň omeškania.

### 4. ČLÁNOK CENA PREDMETU DODATKU A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. dohodli, že cena za oprávnenie k výkonu práv v zmysle ustanovenia ods. 2.1.1. 2. článku tohto Dodatku, t.j. licencie iNUVIO, je tvorená licenčným poplatkom vo výške **7 928,94 EUR bez DPH**, navýšeným o zákonnú sadzbu DPH.
- 4.2. Cena implementačných služieb v zmysle ustanovenia ods. 2.1.2. 2. článku tohto Dodatku bola Poskytovateľom stanovená na sumu **1 460,00 EUR bez DPH**. Implementačné služby budú Poskytovateľom fakturované v priebehu ich čerpania, pričom podkladom k fakturácii bude Nadobúdateľom potvrdený protokol o vykonaní prác.
- 4.3. Finančné plnenie špecifikované v ods. 4.1. a 4.2. tohto článku sa Nadobúdateľ zaväzuje uhradiť bezhotovostným prevodom na základe faktúr vystavených Poskytovateľom v splatnosti, ktorá bude stanovená na príslušnej faktúre.
- 4.4. V zmysle ustanovenia ods. 2.1.4. 2. článku tejto zmluvy sa Nadobúdateľ zaväzuje za takto poskytované služby hradiť Poskytovateľovi ročný aktualizčný poplatok (ďalej len „RAP“) vo výške **7 632,46 EUR bez DPH**, navýšený o zákonnú sadzbu DPH. V predchádzajúcej vete citovaný RAP sa Nadobúdateľ zaväzuje hradiť každý rok, a to po celú dobu používania iNUVIO,

bezhotovostným prevodom na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Prvá úhrada tohto poplatku bude Nadobúdateľom realizovaná na základe faktúry vystavenej súčasne s faktúrou za úhradu licenčného poplatku vzťahujúceho sa k iNUVIO. Prvý ročný aktualizčný poplatok bude uhradený v alikvotnej čiastke vo výške **372,15 EUR bez DPH** za obdobie od 28.09.2020 do 31.12.2020.

- 4.5. Cena za Poskytovateľom poskytnuté služby nad rozsah dohodnutý týmto Dodatkom bude Nadobúdateľovi fakturovaná na základe skutočnosti a všetky služby budú ocenené podľa aktuálneho cenníka služieb Poskytovateľa.
- 4.6. V prípade omeškania Nadobúdateľa s úhradou záväzku môže Poskytovateľ uplatniť sankcie v zmysle VOP a zároveň môže pozastaviť činnosti súvisiace s plnením predmetu Zmluvy, alebo môže blokovať funkcionality APV HELIOS do doby úhrady záväzku. Toto pozastavenie nebude považované za omeškanie plnení zo strany Poskytovateľa.

## **5. ČLÁNOK ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 5.1. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 5.2. Ostatné dojednania zmluvných strán podľa Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté ustanoveniami tohto Dodatku, zostávajú v platnosti; tie ustanovenia Zmluvy, ktorých obsah, význam a účel je dotknutý, resp. zmenený ustanoveniami tohto Dodatku, strácajú platnosť a účinnosť dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tohto Dodatku a nahrádzajú sa znením ustanovení a textu uvedených v tomto Dodatku.
- 5.3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v CRZ vedenom na Úrade Vlády SR.
- 5.4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú tieto prílohy:
  - a) Príloha č. 1   Rozsah programového vybavenia iNUVIO
  - b) Príloha č. 2   Cena licencie iNUVIO
  - c) Príloha č. 3   Implementačné služby iNUVIO
  - d) Príloha č. 4   Rekapitulácia ročného aktualizčného poplatku
- 5.5. Tento Dodatok je vyhotovený vo dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 1 vyhotovenie.
- 5.6. Práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s plnením Zmluvy a zmluvné strany ich nevyriešia vzájomnou dohodou, budú prejednané príslušnými súdmi SR.
- 5.7. Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z neho vyplývajúcim porozumeli, pričom na znak súhlasu s jeho obsahom a so skutočnosťou, že tento Dodatok neuzavreli v tiesni, pod nátlakom alebo za nápadne nevýhodných podmienok, ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V .....dňa.....

.....  
Poskytovateľ  
Ing. Edita Angyalová  
Predseda predstavenstva a CEO  
Asseco Solutions, a.s.

.....  
Nadobúdateľ  
Ing. Péter Görözdí  
Riaditeľ  
Plemenárske služby Slovenskej republiky,  
štátny podnik

## Príloha č. 1: Rozsah programového vybavenia iNUVIO

Databáza	Počet databáz
Počet spracovávaných databáz (+1 testovacia)	1

  

Moduly	Používatelia
Celkový počet používateľov	22
<b>Systém</b>	
Jadro systému	22
Nástroje na riadenie procesov	✓
Nástroje vizualizácie	✓
Nástroje customizácie	✓
<b>Ekonomika a finančné riadenie</b>	
Účtovníctvo	9
Pokladňa	12
Majetok	12
<b>Komunikácia s bankami</b>	
SK(0200) Všeobecná úverová banka, a.s.	✓
<b>Helios Controlling</b>	
BI Reporting.cz	1
Výkazy a reporty	2
Finančná analýza a plánovanie	2
Riadenie peňažných tokov	2
Manažérske rozhranie MS Excel	✓
<b>Skladové hospodárstvo a obchod</b>	
Sklady	12
Ponuky, objednávky a rezervácie	12
Fakturácia	12
Intrastat	1
<b>Mzdy a ľudské zdroje</b>	
Mzdy - 50 výplat	✓
Personalistika	2
<b>Doprava</b>	
Doprava	12
Kniha jász	12
Cestovné náhrady	12
Cestná daň	12
Platobné karty	✓

## Príloha č. 2: Cena licencie iNUVIO

Rozpis hodnoty licencií	Hodnota
Pôvodná hodnota licencií HELIOS Orange	34 473,64 €
Migračný balík edície iNUVIO	7 928,94 €
<b>Nová hodnota licencií HELIOS Orange iNUVIO</b>	<b>42 402,58 €</b>

## Príloha č. 3: Implementačné služby iNUVIO

Rozsah implementačných služieb	Náklad
Inštalácia iNUVIO – testovacie a produkčné prostredie	632,00 €
Školenie ovládania edície iNUVIO	828,00 €
<b>Jednorazový náklad implementačných služieb celkom</b>	<b>1 460,00 €</b>

Implementačné služby budú ale fakturované na základe skutočne odvedených prác, podľa odsúhlasených pracovných protokolov v zmysle štandardného cenníka hodinovej sadzby implementačných prác.

#### Príloha č. 4: Rekapitulácia ročného aktualizáčného poplatku

Ročný aktualizáčný poplatok	Cena
Pôvodná cena RAP	6 205,25 €
RAP z migračného balíčka	1 427,21 €
<b>Celková cena systémovej podpory ročne</b>	<b>7 632,46 €</b>